

qui donnent l'exemple de l'énergie et de l'amour du progrès; espérons qu'il trouvera des imitateurs.

La ville et la paroisse de St-Jérôme doivent, dit-on, souscrire \$500 chacune. Les MM. Delisle ont l'intention de rebâtir sous le plus court délai.—*La Minerve.*

RECETTES

Conservation des raisins.

On devra prendre un vase de forme quelconque, et, après l'avoir rempli au tiers d'eau, et après avoir mis au fond un petit morceau de charbon de bois, plonger dans ce vase l'extrémité de la branche de vigne qui supporte une ou plusieurs grappes de raisin. En plaçant ce vase dans un lieu hermétiquement clos et privé de jour et d'air, l'on peut être assuré de retrouver au bout de douze mois une grappe de raisin aussi fraîche que le premier jour.

Conservation des choux.

Arrachez vos choux, débarrassez-les de la terre adhérente aux racines et de leurs feuilles principales. Ensuite, étendez une couche de paille contre un mur sur une longueur de six pieds environ, placez les choux la tête en bas sur cette paille et recouvrez avec des feuilles sèches et de la paille par-dessus jusqu'à la hauteur des racines qui sont en l'air et n'ont pas besoin d'être cachées par la couverture.

Les meilleures caves à légumes sont les caves sèches ayant deux portes ou deux fenêtres en regard l'une de l'autre.

BOUTIQUE DE TANNEUR A VENDRE

Une boutique de tanneur, avec outils à tanner et corroyer, munie d'un bon aqueduc, située à Ste-Anne de la Pocatière, à vendre à des conditions avantageuses.

S'adresser à

EUGENE GARON,
à Ste-Anne de la Pocatière.

L'ALBUM DES FAMILLES.

C'est avec un extrême plaisir que je suis à même d'annoncer aux abonnés de l'*Album des Familles* que je viens de conclure avec M. ALBERT GRIGNARD tous les arrangements nécessaires pour la prochaine publication, hors texte, d'une grande *Galerie Nationale de Portraits Historiques*, exécutés sur la pierre lithographique avec toute la précision et la fidélité possibles.

Ces portraits, tirés à part sur magnifique papier, seront du même format que l'*Album des Familles*, et un portrait avec une biographie complète et un autographe accompagnera chaque numéro de l'*Album*.

Douze portraits seront ainsi publiés chaque année et pourront être soit encadrés, soit réunis en Album, soit enfin reliés avec l'*Album des Familles*.

Quelle est donc la famille qui ne se sentira pas heureuse et fière de pouvoir contempler les traits de nos grandes figures historiques, de nos héros, de nos littérateurs, de nos gloires nationales!

Ces douze portraits, à eux seuls, valent plus que le prix total de l'abonnement annuel qui, cependant, restera le même, et ce n'est que grâce à mes démarches et à des combinaisons spéciales que je suis arrivé enfin à la réussite de mes projets.

Le premier portrait sera celui d'une de nos grandes figures politiques, d'un homme dont nous tous, Canadiens-Français, sommes fiers à si juste titre: SIR HECTOR LANGEVIN.

Une PRIME superbe, le portrait de S. E. le MARQUIS DE LORNE, Gouverneur-Général, sera adressée gratis avec le numéro de Février à tous les abonnés qui nous auront transmis d'avance le montant de leur abonnement annuel.

Le premier portrait national sera publié en décembre prochain, avec la livraison du 1er Janvier 1882, et d'ici là, la publication de l'*Album des Familles* restera suspendue pour nous permettre de préparer les matériaux nécessaires pour faire de cette Revue une publication sans rivale.

Les abonnés qui ont payé l'année entière de 1881 recevront, au mois de décembre prochain, un Reçu pour le premier

semestre de 1882, comme compensation pour le deuxième semestre de 1881 qu'ils ont payé sans en recevoir l'équivalent.

Il est donc entendu que l'*Album* restera suspendu jusqu'à la fin de la présente année, pour permettre de régler avec plus de facilité les dettes contractées antérieurement, et ne reprendra son cours normal de publication qu'à partir du 1er Janvier 1882, sous la direction d'une administration nouvelle.

Comme le tirage de l'*Album* et des *Gravures* sera limité au nombre des abonnés que nous avons, nous prions nos agents et abonnés actuels de bien vouloir faire connaître le nouveau projet, afin de faire souscrire de suite tous ceux qui désireront s'abonner à l'*Album des Familles*, pour l'année prochaine.

Les nouveaux abonnés ne payeront leur abonnement annuel qu'après avoir reçu la première livraison, celle du 1er Janvier 1882.

AUX AGENTS.

J'inviterai en même temps les Agents ayant encore à me transmettre quelques sommes provenant des abonnés, à le faire par le retour de la maille, sinon ils seront tenus responsables des poursuites intentées aux abonnés qui auraient déjà payé et dont j'ignore le nom par leur faute.

CONCLUSION.

1o. La publication de l'*Album des Familles* et de la *Galerie Nationale de Portraits Historiques* commencera en décembre prochain.

2o. Les abonnés retardataires seront poursuivis.

3o. L'*Album* ne sera envoyé qu'à ceux qui paieront leur abonnement d'avance ou dans le courant de Janvier.

4o. Les agents devront rendre leur compte immédiatement.

5o. Je resterai, comme par le passé, l'Administrateur de la publication.

6o. M. Albert Grignard, ex-journaliste et correspondant de plusieurs savantes Revues d'Europe, en sera le rédacteur-en-chef.

STANISLAS DRAPEAU,

Administrateur de "l'*Album des Familles*."

⚡ Prière d'enregistrer les lettres renfermant des valeurs, sans cela, je ne puis en être responsable.

Apprenti demandé.

Un jeune homme actif et désireux d'apprendre la typographie, trouvera de l'emploi à l'atelier typographique de la *Gazette des Campagnes*. Pour conditions, s'adresser à FIRMIN H. PROULX, Ste-Anne de la Pocatière.

INSTRUMENTS ARATOIRES A VENDRE.

Charrues de différents modèles et de différents prix. Trains auxquels on peut attacher toutes sortes de charrues-cultivateurs et des arrache-patates.

Herses circulaires faisant deux fois plus d'ouvrage que les autres.

Herses en fer, en trois et quatre sections. Semoir Vessot, avec herses, rouleau et appareils pour semer la graine de mil.

Cultivateurs à un ou deux chevaux, ainsi que sarclours pour jardins, et leurs accessoires.

Faneuses, les célèbres "Toronto" de Whiteley. Moissonneuses, "Toronto," de Whiteley, Faneuses, à un cheval.

Barrattes, de Blanchard.—Manipulateur mécanique pour travailler le beurre.

Arrache souche.—Cribles ordinaires.—Cribles pour séparer toutes espèces de grains.

Semoirs à graines de jardin.—Charrettes à foin.—Tombeaux écossais.—Camion de Magasin.—Brouettes.—Houe ou pelle à cheval.—Laveuses de toutes espèces.—Tondeuse.—Presse à foin, etc., etc.

Assortiment complet de pièces extra à la disposition de ceux qui ont des réparations à faire à leurs machines.

Catalogues envoyés gratis.

S'adresser à

CHS. T. COTÉ & CIE.,
30, rue St-Paul, et 32 rue St-André, Québec